

OBSAH

VÝSLOVNOST

VŠEOBECNÉ VÝRAZY

pozdravy a oslovení
představování
loučení
dorozumění
děkování
omluvy
souhlas
nesouhlas
spokojenost
nespokojenost
obavy
překvapení
lítost
ujištění
omyly
váhání
rady
prosby
pozvání
zásah do rozhovoru
obrana
přání
kondolence

DALŠÍ DŮLEŽITÉ VÝRAZY

otázky
protiklady
jiné výrazy

VZTAHY

flirtování, láska
rozchod

VZHLED

ПРОИЗНОШЕНИЕ

ОБЩИЕ ВЫРАЖЕНИЯ

приветствия и обращения
знакомство
прощание
общение
благодарность
извинения
согласие
несогласие
удовлетворённость
недовольство
опасения
неожиданность
сожаление
убеждение
ошибки
неуверенность
советы
просьбы
приглашение
вмешательство в разговор
защита
пожелания
соболезнования

ДРУГИЕ ВАЖНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ

вопросы
противоположности
другие выражения

ОТНОШЕНИЯ

флирт, любовь
расставание

ВНЕШНИЙ ВИД

8

9 1
9
10 2
11 3
12 4
13 5
14 6
15 7
16 8
16 9
17 10
18 11
18 12
18 13
19 14
19 15
20 16
20 17
21 18
21 19
23 20
23 21
24 22
24 23

25 24
25
28 25
29 26
30 27
30
31 28
32 29

CESTOVÁNÍ

AUTEM

pokyny při jízdě
dotazy na cestu
u čerpací stanice
parkování
půjčovna aut
poruchy
v autoopravně
dopravní nehoda
dopravní přestupek

taxi

autostop

dopravní značky

CESTOVÁNÍ

VLAKEM

informace
jízdenky
na nástupišti
ve vlaku
kontrola jízdenek
úschovna zavazadel
informační nápisy

CESTOVÁNÍ

LETADLEM

informace o letu
rezervace letenek
odbavení
po příletu
informační nápisy

CESTOVÁNÍ LODÍ

na lodi

CESTOVÁNÍ

HROMADNOU

DOPRAVOU

JÍZDNÍ KOLO

ПОЕЗДКА

НА АВТОМАШИНЕ

указания при езде
вопросы – направление
на бензоколонке
парковка
пункт проката автомобилей
неисправности
в автомастерской
авария
нарушение правил
дорожного движения
такси
автостоп
дорожные знаки

ПОЕЗДКА

НА ПОЕЗДЕ

информация
билеты
на перроне
в поезде
проверка билетов
камера хранения
информационные табло

ПУТЕШЕСТВИЕ

САМОЛЁТОМ

информация о рейсе
бронирование билетов
оформление
после прибытия
информационные табло

ПУТЕШЕСТВИЕ

НА КОРАБЛЕ

на корабле

ГОРОДСКОЙ

ТРАНСПОРТ

ВЕЛОСИПЕД

33	🔊	30
34	🔊	31
34	🔊	32
36	🔊	33
37	🔊	34
38	🔊	35
38	🔊	36
39	🔊	37
41	🔊	38
43	🔊	39
44	🔊	40
45	🔊	41
46	🔊	42
47	🔊	43
47	🔊	44
49	🔊	45
51	🔊	46
52	🔊	47
53	🔊	48
54	🔊	49
55	🔊	50
56	🔊	51
56	🔊	52
57	🔊	53
58	🔊	54
58	🔊	55
59	🔊	56
60	🔊	57
61	🔊	58
62	🔊	59
64	🔊	60

CESTOVNÍ KANCELÁŘ

okružní jízdy
výlety
hraniční přechod
celnice

DOVOLENÁ, PRÁZDNINY

na pláži
na koupališti
cestování pěšky
lyžování
kempování
ubytování v soukromí

HOTEL

rezervace
recepce
vyplňování formuláře

ubytování
vzkazy
služby
stížnosti, závady
a reklamace
odchod z hotelu

RODINA

děti
škola

BYDLENÍ

NÁVŠTĚVA

RESTAURACE

u stolu
snídaně
oběd, večeře
nápoje
předkrmy
polévky
ryby a plody moře
maso
drůbež

ТУРИСТИЧЕСКОЕ АГЕНСТВО

экскурсии
поездки
пересечение границы
таможня

ОТПУСК, КАНИКУЛЫ

на пляже
в бассейне
путешествовать пешком
катание на лыжах
кемпинг
аренда жилья

ГОСТИНИЦА

бронирование
администрация
заполнение анкеты
для приезжающих
расселение
сообщения
обслуживание
жалобы, неисправности
и претензии
отъезд из гостиницы

СЕМЬЯ

дети
школа

ЖИЛЬЁ

ГОСТИ

РЕСТОРАН

за столом
завтрак
обед, ужин
напитки
закуски
супы
рыба и дары моря
мясо
блюда из птицы

65	61
65	
65	62
66	63
66	64
67	65
68	66
69	67
69	68
71	69
72	70
72	71
73	72
73	73
75	74
77	75
78	76
79	77
79	78
81	79
82	80
83	81
89	82
90	83
91	84
94	85
97	86
98	87
100	88
102	89
103	90
105	91
106	92
106	93
107	94
109	95

přílohy	гарниры	110	96
zelenina	овоцы	111	97
saláty	салаты	112	98
ovoce	фрукты	113	99
bylinky a koření	травы и пряности	115	100
zákusky	пирожные	115	101
alkoholické nápoje	спиртные напитки	116	102
nealkoholické nápoje	безалкогольные напитки	117	103
speciální strava	специальное питание	119	104
stížnosti	жалобы	119	105
účet	счёт	121	106
restaurační zařízení	ресторанное оборудование	121	107
JÍDELNÍ LÍSTEK	МЕНЮ	122	108
PRŮVODCE	ПУТЕВОДИТЕЛЬ		
JÍDELNÍM	ПО МЕНЮ		
LÍSTKEM		123	
BANKA	БАНК	129	109
POŠTA	ПОЧТА	130	110
TELEFON	ТЕЛЕФОН	133	111
NAKUPOVÁNÍ	ПОКУПКИ	136	112
v obchodě	в магазине	138	113
lékárna	аптека	140	114
drogerie	хозяйственный магазин,		
	косметика	141	115
oděvy	магазин готовой одежды	142	116
obuv	обувь	146	117
opravna obuvi	ремонт обуви	147	118
knihkupectví,	книжный магазин,		
papírnictví	канцелярские товары	147	119
sportovní potřeby	магазин спорттоваров	149	120
elektropotřeby	электротовары	150	121
potraviny	продовольственный магазин	151	122
NÁPISY	НАДПИСИ	153	123
HLEDÁM PRÁCI	ИЩУ РАБОТУ	156	124
ZDRAVÍ	ЗДОРОВЬЕ	161	125
u lékaře	у врача	161	
zubní lékař	зубной врач	165	126
oční lékař	глазной врач	166	127

první pomoc
v lékárně

первая помощь
в аптеке

166  128
167  129

KULTURA

divadlo, hudba
prohlížení
pamětihodností
orientační body
kino
rádio, televize
knihy
noviny a časopisy

КУЛЬТУРА

театр, музыка
осмотр памятников
архитектуры
ориентиров
кино
радио, телевидение
книги
газеты и журналы

169  130
169
170  131
174  132
174  133
175  134
177  135
178  136

SPORT A HRÝ

foťbal
volejbal
tenis
vodní sporty
cyklistika
zimní sporty

СПОРТ И ИГРЫ

футбол
волейбол
теннис
водные виды спорта
велоспорт
зимние виды спорта

179  137
179  138
180  139
180  140
180  141
181  142
182  143

ČAS

dny v týdnu
měsíce

ВРЕМЯ

дни недели
месяцы

183  144
185  145
186  146

ROČNÍ OBDOBÍ

počasí

ВРЕМЕНА ГОДА

погода

187  147
187  148

ČÍSLOVKY

základní číselky
znaménka
použití čísel
řadové číselky

ЧИСЛА

количественные числительные
знаки
употребление числительных
порядковые числительные

189  149
189
189
190
190

VÁHY A MÍRY

délkové jednotky
váha
plocha
objemové míry

ВЕС И РАЗМЕРЫ

единицы измерения длины
вес
площадь
единицы измерения объема

190
190
191
191
191

SLOVNÍK

RUSKO-ČESKÝ
SLOVNÍK
ČESKO-RUSKÝ
SLOVNÍK

СЛОВАРЬ

РУССКО-ЧЕШСКИЙ
СЛОВАРЬ
ЧЕШСКО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

193
193
257